château Paradis

Le Chœur des Anges

Newsletter n°27 Automne-Hiver 2018

LA VIGNE

Dans la newsletter précédente (N°26 Printemps-Été), nous vous avons dévoilé les premiers stades de développement de la vigne : les pleurs, le débourrement et la floraison.
Découvrez la suite sans plus attendre !

In the previous newsletter (N°26 Spring-Summer), we unveiled the first stages of development of the vine : weeping, bud break and flowering.
Discover more here !

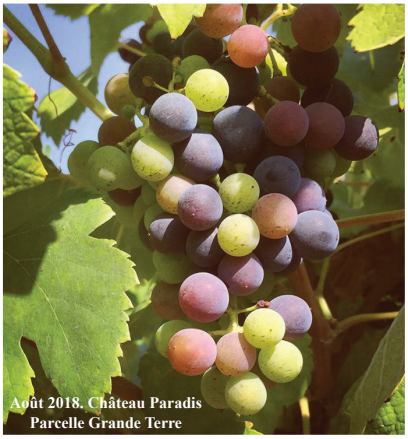
La Nouaison

...aussitôt la floraison terminée, quand les fleurs sont fécondées, de petites baies vertes se forment. C'est la phase de la nouaison. Les baies vont peu à peu se concentrer et grossir tout en gardant cette couleur verte.

...The flowers have been fertilised and small green berries have formed. The berries grow and start to cluster together. This is the stage of the fruit set. The berries will gradually cluster and grow while keeping this green color.

Juillet 2018, Château Paradis
Parcelle Centre

La Véraison


Août 2018, Château Paradis
Parcelle Grande Terre

...les baies vont changer de couleur. La grappe devient plus compacte et les rameaux deviennent bruns : c'est la véraison. Le raisin gonfle, il passe de la couleur verte au rouge pour les raisins rouges et les raisins blancs passent du vert opaque au vert translucide, voire au jaune doré.

...the berries will change color. The bunch becomes more compact and the branches become brown: this is called veraison (ripening period). The grapes swell, red grapes go from green to red and white grapes go from opaque green to translucent green, or even golden yellow.

Les Vendanges

...les baies mûrissent, leur développement est terminé. L'analyse de leur composition permet d'établir leur niveau de maturation et de vendanger au bon moment.

...The berries ripen and become fully mature. Their composition is analysed to ascertain their level of maturation to ensure they are harvested at the right moment.

Septembre 2018, Château Paradis
Parcelle Pommier

L'âme d'un grand terroir

Paradis

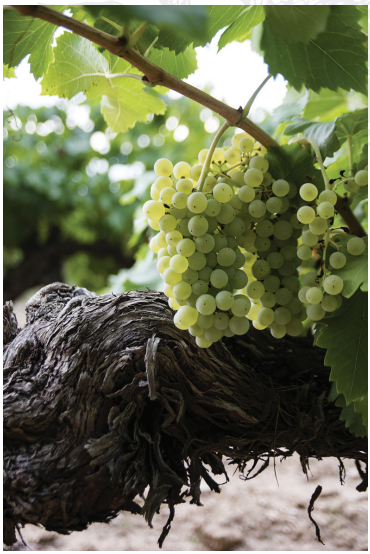
Abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération

Boutique - Dégustation - Vente - Sentier Vigneron

Château Paradis - 13610 Le Puy-Sainte-Réparade - Provence

www.chateauparadis.com

LES VENDANGES



Les vendanges sont terminées, le millésime 2018 se dévoile peu à peu et s'annonce très prometteur ! Un des meilleurs millésimes du domaine.

Après une année 2017 particulièrement précoce et qui restera comme la plus petite récolte depuis 1945, un rebond de près de 25 % de la production viticole est attendu. Dans le vignoble Provençal la récolte s'annonce inégale, certains secteurs ayant été fortement impactés par le mildiou. Le temps plus humide que d'ordinaire suite aux pluies abondantes du printemps a favorisé le développement de ce champignon. Heureusement il n'y a pas eu d'impact sur notre vignoble et le début d'été a été très ensoleillé ce qui a contribué au mûrissement des grappes et permis aux raisins d'atteindre leur maturité. Au Château Paradis, nous avons débuté les vendanges sous les meilleurs auspices ! Les premiers coups de sécateur ont été donnés début septembre avec des journées bien chaudes et des nuits fraîches, bercées par le mistral. Des conditions météorologiques idéales qui vont favoriser l'élaboration de vins d'exception. Les vendanges ont été tardives cette année et se sont achevées le 14 octobre, avec la cueillette des derniers cabernets sauvignons.

The harvest is over and the vintage 2018 is revealed little by little in the fermenting tanks and looks promising!

After a particularly precocious year in 2017, which was the smallest harvest since 1945, a rebound of nearly 25% of the wine production is expected. In the Provençal vineyards, the amount of harvest promises to be uneven, depending on the sectors heavily impacted by mildew. The unusually wet weather following the heavy rains of spring favored the development of this fungus. But despite the rather unusual weather, the beginning of summer was very sunny and favored the ripening of bunches.

At Château Paradis, we started the harvest under the best conditions! The first grapes were harvested in early September with sunny days and cool nights, by the mistral. These ideal weather conditions will allow us to develop exceptional wines. The harvest finished late, on October 14th, when we picked the last Cabernet Sauvignon.

LE MILLÉSIME

Les raisins poursuivent leur chemin et commencent à révéler tout leur potentiel en cave !

C'est un très beau millésime qui s'annonce au domaine. Malgré un climat très instable, il a finalement été idéal et a contribué à façonner un millésime remarquable. Les premières dégustations des vins en fermentation l'ont confirmé. Cet exercice permet de juger de la qualité des vins, il est donc important de le réaliser régulièrement et avec grande attention. L'activité se concentre principalement en cave actuellement, notre maître de chai et son équipe mettent tout en oeuvre pour élaborer des vins de terroir qui exprimeront toute leur personnalité. Les remontages, délestages et décuvages s'enchaînent et très bientôt nous réaliserons les assemblages de nos cuvées. La mise en bouteille se fera en décembre pour nos rosés et nos blancs tandis nos rouges prendront le temps de vieillir en foudre ou en barrique.

Rendez-vous en Mars pour la dégustation de nos nouveaux millésimes !

The grapes continue to develop and begin to reveal their full potential in the wine cellar !

A very beautiful vintage is being revealed at the vineyard. Despite a very unstable climate, it was ended up helping shape a remarkable vintage. The first tastings of wines in fermentation have confirmed this. This exercise makes it possible to judge the quality of the wines, so it is important to do it regularly and with great attention. The activity is mainly concentrated in the cellar at the moment, with our winemaker and his team doing their utmost to produce wines of terroir that will express their particularity. The vatting, the pumping over and downloading are underway and very soon we will begin the blending process. The bottling will be done in December for our rosé wines and our white wines, while we wait for our red wines to age in barrels.

See you in March for the tasting of our new vintages !

LES VINS

Meilleur rosé de Provence

93

Robert Parker WINE ADVOCATE

92 POINTS

WINE ENTHUSIAST MAGAZINE

Notre cuvée Terre des Anges rosé 2017 a rencontré un succès incroyable. Après avoir obtenu 92 points au Wine Enthusiast, c'est au tour du Wine Advocate, Robert Parker, de nous attribuer 93 points et d'être élu meilleur rosé de Provence. Cette cuvée est moins fruitée que les rosés classiques, mais elle est plus riche et équilibrée avec des notes de fruits rouges. On distingue également des notes de sous-bois et de garrigue qui amènent de la complexité. Léger, aérien avec une longue finale structurée sur des arômes de zest d'orange.

Our Terre des Anges rosé wine 2017 has been an incredible success. After obtaining 92 points from Wine Enthusiast, it is the Wine Advocate gave us 93 points. This wine is less fruity than the classic rosés, but it is richer and balanced with notes of red fruits. There are also notes of undergrowth and garrigue that bring complexity. Light, airy with a long finish strutured on aromas of orange zest.

91

Robert Parker WINE ADVOCATE

Notre cuvée Château Paradis rouge 2015 a obtenu la note de 91 points au Wine Advocate, Robert Parker. Disponible sur notre boutique en ligne et au caveau de vente, venez le déguster ! Elaboré à partir de Cabernet Sauvignon, de Syrah et de Grenache noir, ce Coteaux d'Aix-en-Provence 2015 à la robe rubis charme immédiatement par la puissance de son bouquet. Au nez, des arômes de cuir se mêlent à d'agréables notes de groseille et d'épices. Riche en bouche, ce vin voluptueux dévoile charme et caractère.

Our Château Paradis red wine 2015 is available on our online store and at the winery's sales counter ! This wine got 91 points from Robert Parker's Wine Advocate, a very nice note. Made from classic grape varieties from Provence, this 2015 ruby-red Coteaux d'Aix-en-Provence immediately charms with the power of its bouquet. On the nose, leather aromas mingle with pleasant notes of pomegranate and spice. Rich on the palate, this voluptuous wine reveals charm and character.

Découvrez notre nouveau site internet !

Plus moderne, plus simplifié et plus complet, notre site a été reconstruit sur une nouvelle identité visuelle. Entièrement responsive et disponible sur l'ensemble des devices notre nouveau site internet s'adapte à tous les écrans pour une meilleure expérience utilisateur. Vous découvrirez la description du domaine, de nos vins, les visuels, les récompenses, nos ateliers œnologiques et nos actualités ! Rendez-vous sur **www.chateauparadis.com !**

More modern and simplified, our website has been rebuilt on a new visual identity. Fully responsive and available on all devices, our new website adapts to all screens for a better user experience. You will discover the description of the vineyard, our wines, the photos, the awards, our oenological workshops and our news!
Go to **www.chateauparadis.com.**

L'Équipe Paradis évolue

« Ce n'est qu'un aurevoir ... » Notre commerciale Marie-Astrid Thomassin est partie pour vivre de nouvelles aventures ! Nous souhaitions la remercier pour le travail qu'elle a réalisé au domaine et pleine réussite dans ses nouveaux projets ! *Our sales manager Marie-Astrid Thomassin left to live new adventures ! We wanted to thank her for the work she has done and wish her success in her new projects !*

Delphine Carrion est arrivée en tant que responsable commerciale France, en juin dernier. Elle démarche les professionnels et les accompagne dans leur stratégie de développement. *Delphine Carrion arrived as sales manager France last June. She works with the trade on their development strategies.* Ses coordonnées / Contact info : commercial-france@chateauparadis.com

Retours sur Music en Vignes

La 12 ème édition de Music en Vignes a rencontré un grand succès avec plus de 1 500 personnes. Ces trois soirées ont été fabuleuses avec une énergie incroyable tant sur scène que dans la salle plein air. Un grand merci aux artistes : les Fortune Tellers, BRBB et With U2 Night. Et un grand merci au public qui chaque année revient plus nombreux et toujours avec le sourire ! Rendez-vous les 17, 18 et 19 Juillet 2019. *The 12th edition of Music en Vignes was a great success with more than 600 people for the concert of the band With U2 Night. These three nights have been fabulous with incredible energy both on stage and in the outdoor room. Many thanks to the artists: Fortune Tellers, BRBB and With U2 Night. And a big thank you to the public who visitors who turn in increasingly bigger numbers and always with a smile! See you on 17,18,19 July 2018 !*

Retours sur l'Atelier Vendangeur d'un Jour

Pour la deuxième année consécutive, nous avons organisé une journée « vendangeur » au domaine pour permettre aux visiteurs de se glisser dans la peau d'un vigneron. Nous avons été très heureux de vous accueillir et de partager un moment de convivialité ! Pour les absents, rendez-vous à l'automne prochain pour découvrir cet atelier ! *For the second consecutive year, we organized the «harvester» day at the estate to allow visitors to slip into the skin of a winemaker for a day. We were very happy to welcome you and share a moment of pleasure ! For the absentee, see you next fall to discover this workshop !*

RETROUVEZ-NOUS ... À PARIS !

DUVAL & BLANCHET
MARCHAND DE VINS
www.duvaletblanchet.com

La Cave des Tuileries
DUVAL & BLANCHET

La Cave du Sénat
DUVAL & BLANCHET

La Cave de la Madeleine
DUVAL & BLANCHET

La Cave du Cherche-Midi
DUVAL & BLANCHET

Duval & Blanchet est un négociant bordelais qui dispose de quatre prestigieuses caves à Paris : « La Cave du Sénat », « La Cave des Tuileries », « La Cave du Cherche-Midi », et « La Cave de la Madeleine » qui distribuent des références sur toute la France en spiritueux et en vins. Au travers une sélection rigoureuse, Duval & Blanchet souhaite mettre en avant différents terroirs et organise régulièrement des dégustations pour sa clientèle. Lors de votre prochaine visite à Paris vous pourrez y découvrir nos gammes de vin : Château Paradis et Terre des Anges.

Duval & Blanchet is a Bordeaux wine merchant who has four prestigious wine shops in Paris: La Cave du Sénat, La Cave des Tuileries, La Cave du Cherche-Midi, and La Cave de la Madeleine, who distribute wines and spirits throughout France. Through a rigorous selection, Duval & Blanchet wishes to highlight different terroirs and regularly organises tastings for its customers. During your next visit to Paris you will discover our wine ranges: Château Paradis and Terre des Anges.

La Cave de la Madeleine
La Cave de la Madeleine
45 rue Boissy d'Anglas 75008 Paris
+33 (0)1 83 89 21 08

La Cave des Tuileries
La Cave des Tuileries
232 rue de Rivoli 75001 Paris
+33 (0)1 71 27 45 00

La Cave du Sénat
La Cave du Sénat
16 rue de Vaugirard 75006 Paris
+33 (0)1 73 74 10 40

La Cave du Cherche-Midi
La Cave du Cherche-Midi
29 rue Saint-Placide, 75006 Paris
+33 (0)1 73 75 80 41

NOS RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER !

Venez nous rendre visite aux Salons !
Wine Paris, à Paris les 11, 12 et 13 Février 2019
Prowein, à Düsseldorf les 17, 18 et 19 Mars 2019

Come to visit us at Wine Fairs !
Wine Paris, in Paris on February 11,12 and 13, 2019
Prowein, in Düsseldorf on March 17, 18 and 19, 2019

Château Paradis, Quartier Paradis, Chemin de Pommier, 13610 Le Puy-Sainte-Réparade - FRANCE
+33 (0)4.42.54.09.43 - contact@chateauparadis.com - www.chateauparadis.com